

|                    |              |         |                    |
|--------------------|--------------|---------|--------------------|
| Art des Fahrzeuges | Fabrikmarke  | Typ     | Typenschein-Nummer |
| Traktor            | F O R D (GB) | 3 9 1 0 | CH 4289 91         |

Hersteller FORD MOTOR COMPANY LTD, Basildon / GB  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "3910" und "CH 4289 91"  
vor Fahrgestellnummer Buchstabe veränderlich (Montagewerk) / oberhalb Fgst.-Nummer "CA...."  
 Herstellerplakette rechts, unter aufklappbarer Fronthaube oder rechts am Armaturenbrett  
 Fahrgestellnummer rechts, vorn oben auf Kupplungsgehäuse, bei Anlasser  
 Motorkennzeichen "C" vor Motornummer, rechts Mitte unten auf Block  
 Hauptimporteur FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zürich  
 Geprüftes Fahrzeug B 430588

**Fahrgestell**  
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4  
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Getriebe mechanisch  
 Anzahl Gänge 8 oder 12 Achsantrieb auf Hinterräder  
 Betriebsbremse mechanisch, Scheiben im Ölbad, wirkend auf Antriebswellen  
Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben im Ölbad, auf Antriebswellen  
 und) oder mechanisch, Scheibe, wirkend auf Verteilergetriebe-Ausgang  
 Feststellbremse -  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle -

**Karosserie** mit Sicherheitsrahmen oder -Kabine \*)  
 Anzahl Türen a.W. 2 Geschw. Messer -  
 Sicherheitsgurt v - h -  
 Unterlegkeil - Rückspiegel links und rechts  
 Diebstahlsicherung -  
 Anzahl Plätze t 1 v - M - h -  
**Masse** innen aussen  
 Länge 3420 Achsabstand 1970 / -  
 Breite 1706-2461 Doppelachse v - h -  
 Höhe 2400-2600 Spurweite v - h -  
 Ueberhang v - h - Spurweite v 1350 - 2032  
h 1410 - 2032  
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeuteile - Spurkreis  $\varnothing$  l 6500 r 6400

**Motor**  
 Marke FORD Typ C  
 Bauart Reihe Takte 4  
 Treibstoff D Lage vorn  
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 3  
 Bohrung 111,76 Hub 106,68  
 Hubraum 3138 Steuer-PS 15,98  
 LeistungskW 34,6 (DIN) bei U/min 2000  
 Lärm-Standmessung 77,0 dB/A bei U/min 1500  
 Schalldämpfer 1 Topf, "D7NN-5230-A" (408x227x113)  
od. "E4 NN 5230 FA.."  
 Abgasprüfung Bacharach 3,5  
 Entstörung -

**Gewichte** vorn hinten total  
 Leergewicht 830 1410 2240  
 Nutzlast (mit Fritzmeier Sicherheitsrahmen)  
 Gesamtgewicht 1814 2676 3402  
 Fabrikgarantie 5.50 - 16 12.4 - 28 +  
 Reifengrösse 6 / 2,5 4 / 1,1  
 Ply / bar 1050 2010  
 Tragkraft 30 30  
 für V max  
 Felgen - - mech. Getriebe autom. Getriebe  
 Gar Anhängelast gebremst/ungebremst - -  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht - -  
 Geprüfte Anhängelast - -  
 Garantierte Dachlast - -  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25,0 - km/h  
 gemessen 25,0 km/h bei U/min 2100 Motor 640 Zapfwelle

113.

|                          |                                                       |                      |
|--------------------------|-------------------------------------------------------|----------------------|
| <b>Ausrüstung</b>        | §)                                                    |                      |
| Fernlichter              | M                                                     | (E)                  |
| Abblendlichter           | M                                                     | (E)                  |
| Standlichter             | A                                                     | (E)                  |
| Schlusslichter           | R-S1                                                  | (E)                  |
| Bremslichter             | R-S1                                                  | (E)                  |
| Richtungsblinker         | v 1                                                   | (E) s _____ h 2a (E) |
| Rückstrahler             | v _____                                               | s _____ h 2+2/ I (E) |
| Markierlichter           | v _____                                               | s _____ h _____      |
| Nebelschlusslichter      |                                                       |                      |
| Zusätzliche Lichter      | 1/ Arbeitslicht mit Kontrolllampe                     |                      |
| Kontroll-Nr.-Beleuchtung |                                                       |                      |
| Scheibenwischer          | 1/ Blatt _____ mit/ohne Waschanlage                   |                      |
| Warnvorrichtungen        | 1/ Bosch el 20016<br>oder andere homologierte Modelle |                      |

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

|                    |                     |                        |  |
|--------------------|---------------------|------------------------|--|
| Art des Fahrzeuges | <u>Traktor</u>      |                        |  |
| Marke und Typ      | <u>F O R D (GB)</u> | <u>3 9 1 0</u>         |  |
| Typenscheinnummer  | <u>4 2 8 9 9 1</u>  |                        |  |
| Karosserie         |                     |                        |  |
| Plätze             | total <u>1</u>      | vorn _____             |  |
| Leergewicht        | <u>2240</u>         | Treibstoff <u>D</u>    |  |
| Nutzlast           | <u>---</u>          | Steuer-PS <u>15,98</u> |  |
| Gesamtwegicht      |                     | Hubraum <u>3138</u>    |  |

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)**

- \*) **Karosserie** : Sicherheitsrahmen FRITZMEIER Modul A 3000, Wieselburg 274/83, mit Dach und Frontscheibe (kann zur teilweisen oder ganz geschlossenen Kabine ausgebaut werden).  
Sicherheitskabine SEKURA SEK 397, OECD-CSD 0487/4A
- +) **Reifenvarianten** : vorn = 6.00 - 16 4PR, Tragkraft 900 (2,3), Vmax 30 km/h  
6.00 - 19 4PR, 1020 (2,3), 30 km/h  
7.50 - 16 4PR, 1210 (2,5), 30 km/h  
hinten = 14.9 - 24 4PR, 2240 (0,8), 30 km/h  
16.9 - 24 6PR, 3450 (1,3), 30 km/h  
11.2 - 28 4PR, 1800 (1,3), 30 km/h  
13.6 - 28 4PR, 2200 (1,0), 30 km/h  
14.9 - 28 4PR, 2390 (0,8), 30 km/h  
12.4 - 32 4PR, 2140 (1,1), 30 km/h
- §) **Ausrüstung** : bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich

**Eintrag Fahrzeugausweis:**

101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: Vollastanschlagschraube

Ort und Datum der Prüfung **Rothrist, 27.05.1983**  
Schö/jak

Ersetzt Typenschein CH 4289 91 v. 27.5.83  
Auspufftopfkennzeichnung  
(4.11.85)

Eidg. Typenprüfstelle